

## Underbilag til bilag 23.

## Foreløbig oversættelse.

Bruxelles, den 9. april 1962.

19/62 (AGRI 6) FINAL.

### Rådsbeslutning

#### om opkrævning af en udligningsafgift på visse industrielt forarbejdede landbrugsvarer.

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKABS RÅD har

MED HENVISNING TIL Traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235;

MED HENVISNING TIL Kommissionens forslag;

MED HENVISNING TIL Den europæiske parlamentariske Forsamlingsudtalelse;

TAGENDE I BETRAGTNING, at den af de enkelte Medlemsstater førte landbrugs-politik, for så vidt angår sukker, melasse, korn, kartoffelstivelse, cikorie, nødder og mælk, omfatter en prispolitik, der garanterer beskæftigelse og levestandard for de interesserede producenter;

TAGENDE I BETRAGTNING, at de deraf følgende priser ikke er de samme i alle Medlemsstater, og at disse forskelle ikke indtil nu er elimineret i samme takt som hindringerne for den frie vareomsætning i det indre fælles marked;

TAGENDE I BETRAGTNING, at visse industrier, som forarbejder de ovenfor nævnte landbrugsvarer og fremstiller varer, der ikke falder ind under Traktatens landbrugsbestemmelser, på grund af disse forskelle og på grund af, at prisen for de nævnte landbrugsvarer i visse tilfælde er sænket til verdensmarkedets niveau, udsættes for en ulige belastning, som i visse Medlemsstater vil kunne gøre det sværere for dem at modstå konkurrence fra tilsvarende industrier i andre Medlemsstater, efterhånden som de ikke mere beskyttes af told,

kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning;

TAGENDE I BETRAGTNING, at afsætningen af disse landbrugsvarer i vedkommende Medlemsstater således vil gå tilbage i det omfang, de er bestemt for videreførelse af de pågældende industrier;

TAGENDE I BETRAGTNING, at det er vigtigt at træffe midlertidige foranstaltninger, som gør det muligt at afhjælpe indtrædende vanskeligheder, som det er hensigten at fjerne ved iværksættelse af den fælles landbrugspolitik, særlig tilnærmelsen af priserne på landbrugsvarer;

TAGENDE I BETRAGTNING, at Traktaten ikke har fastlagt de hertil nødvendige bemyndigelser;

TRUFFET NÆRVÆRENDE BESLUTNING:

#### Artikel 1.

I det omfang, hvor i en Medlemsstat en industri, der producerer varer indeholdt i den af Rådet på forslag af Kommissionen ved enstemmighed udfærdigede liste, udsættes for fare ved konkurrence fra tilsvarende industrier i andre Medlemsstater på grund af det i denne Medlemsstat gældende prisniveau for sukker, melasse, korn, kartoffelstivelse, cikorie, nødder og mælk, kan denne Medlemsstat efter bemyndigelse fra Kommissionen ved indførslen af de i nævnte liste opregnede varer opkræve en udligningsafgift, der fastsættes på de i følgende artikler indeholdte betingelser, medmindre den eksporterende Medlemsstat pålægger eksporten en sådan afgift.